



VILLARREAL, SEPTIEMBRE DE 1956

REPORTAJES **MARTINEZ**

BODAS

BAUTIZOS

COMUNIONES



Padre Ramón Usó, 26

VILLARREAL



Central: José Antonio, 7-Castellón

Representante en Villarreal:

JUAN BTA. VILAR-San Joaquín, 20-Tel. 339

FABRICA DE GASEOSAS

SAN PASCUAL



VILLARREAL

(Castellón)

Disponible

Velas litúrgicas **GAUNA** para el Culto

MARCAS REGISTRADAS «MAXIMA» Y «NOTABILI»

Capiteles **GAUNA** para las mismas

ECONOMIA Y LIMPIEZA

Lámparas de cera **GAUNA** patentadas

PARA EL SANTISIMO, OFRENDAS Y VISITA DOMICILIARIA

NIETOS DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA

Casa fundada en 1840

Apartado 62

VITORIA

M. Iradier, 44

PRO TEMPLO VOTIVO EUCARISTICO INTERNACIONAL SAN PASCUAL

BOLETIN INFORMATIVO-VILLARREAL (CASTELLON)



17 SEPTIEMBRE 1956

SUPLEMENTO DE LA REVISTA FRANCISCANA

Editorial

AÑO VII

N.º 72

Decíamos ayer...y

HAN TRANSCURRIDO TRES AÑOS!...La obediencia me impuso, un día, el sacrificio y la renuncia temporal de uno de mis mayores ideales: la reconstrucción del Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón. En mi doloroso exilio llevéme, como un recuerdo, toda la fragancia de horas vividas al calor del Santo, que han perfumado, cual bálsamo aromático, mis soledades lejanas. Hoy, al regresar de nuevo para continuar aquella obra monumental, siento alborozarse mi corazón, como un abrir de primavera y el despertar de un sueño.

HAN TRANSCURRIDO TRES AÑOS!...Mi adiós no significó jamás la paralización de unas obras comenzadas con tanto entusiasmo. La Orden Franciscana aportó nuevos valores juveniles, pletóricos de energías, que dieron un empuje enorme en la ruta emprendida, plasmada en esta realidad que es el trabajo realizado. El granito de mostaza se ha convertido en un corpulento árbol. No fueron inanes los sacrificios de antaño.

HAN TRANSCURRIDO TRES AÑOS!...Pero es más admirable ver como, conjuntamente con el Templo material, habéis levantado en la base firme de vuestras creencias religiosas, un templo de valores eternos: la devoción al gran Santo del Sacramento. Y ese es mi orgullo: el haber sido el instrumento que movió este amor hacia nuestro Santo.

HAN TRANSCURRIDO TRES AÑOS!...Vamos a comenzar una nueva etapa y en el horizonte de vuestro porvenir, amanece un nuevo destino, como una consigna: Alcanzar el fruto de esta devoción al Santo: Amor a la Eucaristía! San Pascual nos dió la pauta: Por espacio de siglos, su cuerpo incorrupto recibía la veneración de todos los pueblos; reyes y magnates se postraban ante él. Y el humilde franciscano no podía consentir que su cuerpo recibiese un culto en menoscabo del que debemos al Cuerpo Santísimo de Jesús. "Es preciso que yo mengüe, para que El crezca", díjose como el Bautista. Y permitió que su cuerpo desapareciese entre llamas, para que, como un recuerdo, sólo quedasen unos huesos calcinados.

HAN TRANSCURRIDO TRES AÑOS!...Y al construir este Templo que es trono de la Eucaristía, porque día y noche está de manifiesto Jesús Sacramentado, nuestra consigna será, también, dar culto en el templo de nuestras almas, al Cuerpo Sacratísimo de Jesús oculto en las especies sacramentales.

A Jesús Sacramentado por Pascua, en la labor de su Templo!

P. Antonio M.^a Marcet, O. F. M.



A los amigos de San Pascual y su Templo

Por Fray Bernardino Rotllán, Ministro Provincial de los PP. Franciscanos

Desde la ciudad Condal mi pensamiento vuela al sepulcro de San Pascual Baylón con reiterada frecuencia. No en vano he pasado tres años cerca las reliquias del Santo y me ha cabido el honor de recibir un grandioso templo en marcha, y de aportar lo mejor de mi entusiasmo y tiempo a la prosecución de una obra que es una reparación al Santo de la Eucaristía y un Monumento de Amor a Jesús Sacramentado.

En los tres años transcurridos ¡Qué de satisfacciones hemos experimentado en la construcción del templo de San Pascual! Voces de aplauso en unos, limosnas en otros... Gracias de San Pascual con frecuencia, aumento de la devoción al Santo siempre... Y un verdadero ejército de cooperadores en todo momento que, desinteresadamente han colaborado, con abnegación a las veces, para que el Templo Eucarístico de San Pascual fuera una realidad.

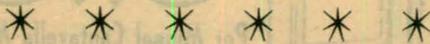
Y mientras fraguábamos proyectos y estudiábamos nuevas iniciativas, he ahí que, nuestra madre, la Orden Franciscana, me ha dado otro cargo y otras obligaciones, que me obligan a residir lejos del Hogar Eucarístico, el Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón, aunque mi corazón y mi afecto siempre estarán cerca de él.

No obstante esta separación, no siento pena. El templo de San Pascual está al cuidado de su iniciador y apóstol del Santo de la Eucaristía, el Rvdo. P. Antonio M.^a Marcet y ello constituye la mejor garantía de que el templo no sólo seguirá adelante si no que alcanzará el anhelado estreno. Y por ello, lo repito, no siento abandonar el templo de San Pascual. Está en muy buenas manos su cuidado.

Sirvan las presentes líneas de cariñoso recuerdo al templo de San Pascual de Villarreal y de despedida para cuantos en el largo camino de los tres años transcurridos han trabajado, han cooperado o han deseado que San Pascual, tuviera el glorioso Templo Votivo Eucarístico Internacional.

Y si me es permitido, al final de estas líneas formular un deseo, creo interpretar la aspiración de los devotos todos de San Pascual si manifiesto la esperanza de que un día no lejano, las festivas campanas del nuevo templo nos reúnan en un día de gloria para celebrar su inauguración.

La Mare de Déu de Grasia



Por el Rvdo. Juan Bta. Candau, Pbro.

Septiembre de 1913.

(De "Azul y Blanco")



Com la llum del sol, copiosa,
Grasia ens comunica a mars,
esta Morena Grasirosa
de la vora del Millárs.

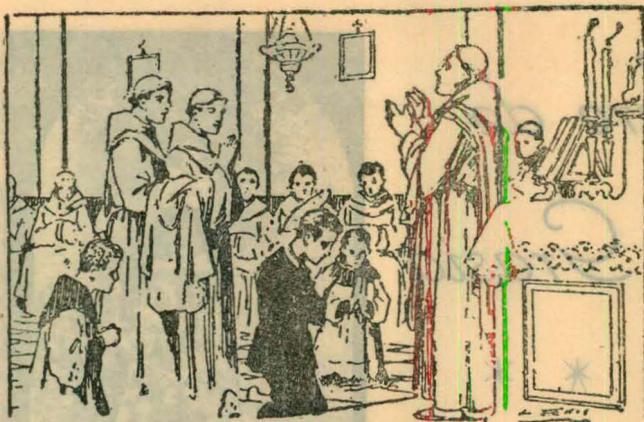
¿ Per qué la cara teniu
tan moreneta, Sinyora ?
Per que visch a vora riu
y sóc de ofisi pastora.

No estrañeu siga morena,
fills de este Villarreal,
pues estíc de Grasia plena
que es fóc del Sol Divinal.

En la Verge de la Grasia
sempre una cosa repare;
que cuan li mire la cara,
pareix que vetja a ma Mare.

Bona Mare, Pastoreta,
Plena de Grasia y Amor,
por aixó eres, Moreneta,
Moreneta del meu cor.

L'aigua del riu de Millárs
que os besa els peus, cariñosa,
pasa cantán pels cañars:
"MORENA, PERO GRASIOSA"



Popularidad de San Pascual

Por Miguel Cantavella Moreno

(Continuación)

Continuando la ruta que nos trazamos al comenzar esta serie de relatos sobre la reconocida popularidad de nuestro Santo, hoy corresponde considerarla a través de su breve estancia en JATIVA. Esta histórica y hermosa ciudad de los Papas, fué la que recibió al leguito franciscano, Pascual Baylón, al ser trasladado allí desde Valencia por sus superiores. También en Játiva, como en todas partes, fué celebrada la llegada de fray Pascual con inmenso júbilo, no sólo por sus hermanos los religiosos, si que también por el vecindario, pues hasta allí había llegado la fama de santidad de Pascual. Pero esta alegría, como dicen sus biógrafos, no tardó en turbarse al observar en San Pascual el funesto influjo que en su delicada salud ejercía el clima de la comarca donde estaba situado el Convento de Franciscanos Alcantarinos.

Según nuestro ilustre paisano D. Carlos Sarthou Carreres, cronista de Játiva, estaba este Convento situado en la parte levante de la ciudad, entre el Calvario Alto, Mont Sant, (exmonasterio visigodo) y la calle de San Pascual. Hoy día este solar que denominan de San Onofre el Vell, aparece tapiado y es de propiedad particular; y en su interior, como pudimos ver en nuestra reciente visita de regreso y después de visitar el Sanatorio de San Francisco de Borja, de Fontilles, mana, junto a un secular algarrobo, la fuente de San Pascual, en la que existe una lápida con esta décima:

Esta fuente cristalina
que corre con paso lento,
Sirve de alivio al Convento
para su huerta y cocina
Con imperio y luz divina

de un San Pascual se logró
y la fuente continuó
murmurando en sus cristales,
que al hacer prodigios tales
a San Pascual admiró.

Muy cerca de esta fuente, al cobijo de gigantescos cipreses, verdes abetos y cimbreantes palmeras, perdura una pequeña ermita que "FUE CELDA DEL SANTO LEGO PASCUAL", con otra lápida conmemorativa sobre la puerta.

Según nos iba explicando el mismo Sr. Sarthou en nuestra visita a este derruido Convento, fué fundado el monasterio en 1578 por el P. fray Francisco Ximénez, contemporáneo y muy amigo de San Pascual; pero en el rodar de los años, fué trasladada la comunidad a intramuros y edificio de la actual casa Beneficencia Municipal, con iglesia en la QUE TIENEN ALTARES San Pedro de Alcántara y San Pascual Baylón.

Si ya teníamos noticia de la popularidad de nuestro Santo en Játiva, se adquiere mayor convencimiento después de haber visitado estos lugares que un día santificó con sus benditas plantas San Pascual. Verdaderamente existe en Játiva y su comarca ambiente Pascualino, como debía suceder después de haber albergado por algún tiempo al fraile aragonés Pascual Baylón, que, al igual que en los demás pueblos que habitó, les dió grandes ejemplos de virtud y de santidad y verdaderas lecciones de amor a Jesús Sacramentado y a los pobres, dándoles también alto ejemplo de amor a la Madre del Redentor, la Virgen Inmaculada, y obrando innumerables prodigios.

Játiva fué el último jalón que había de subir San Pascual durante su preciosa vida, hasta llegar a Villarreal, que vino a ser como la plataforma desde donde su alma, entre efluvios de amor Eucarístico-Marianos, había de subir a recibir en el Cielo el justo y merecido premio a una vida llena de virtudes y sacrificios ofrecidos al Señor Sacramentado y a su Santísima Madre.

Diciéndolo con palabras de nuestro paisano D. Carlos Sarthou Carreres; "Játiva recogió un latido temporero de la vida de nuestro Santo; pero a Villarreal le cupo la gloria de recoger el último suspiro de su santa vida."

El Rvdo. Reinhold Priebis y sus «doce» ante las Reliquias de San Pascual



En el declive de Agosto pasada, ya, la canícula- y coincidiendo con el retorno a la ciudad de los primeros inmigrantes desde la zona verde, llegó un grupo de jóvenes de la Catholische Arbeiter Jugend (Juventud Obrera Católica) de la Alemania occidental, que ha llenado, por espacio de nueve días, el ámbito de nuestra vida ciudadana, en sus diversas manifestaciones. Así les hemos visto postrarse ante nuestro Stmo. Cristo del Hospital -tan vinculado a las gestas de Reconquista de nuestro Rey y fundador D. Jaime I de Aragón- orar ante nuestra Virgen Patrona en su santuario ribereño del Mijares; acompañarla, en romería, hasta la ciudad y formar en las filas procesionales, con su bandera -su propia bandera- llevada al uso teutón. Estas calles ibéricas, llenas de sol, sintieron, esos días, retumbancias de himnos germánicos.

Y, como ya es protocolario, no faltó su visita a la Celda-Camarín de San Pascual para rendir tributo de pleitesía a sus reliquias. Nuestra revista ha recogido aquel momento y, uniéndose al sentimiento popular de afecto, ha querido dar cabida y constancia de su paso con alguna dimensión.

Este ha sido el motivo de abordar, en una cordialísima interviú, a este joven coadjutor de Waltrop, el Rvdo. Reinhold Priebis, que tan afabilísima acogida nos dispensó y ha ido contestando así a nuestro formulario:

¿Su procedencia, P. Priebis?

Waltrop, en una región carbonífera, en cuyas minas se emplean algunos de mis muchachos, así como en negocios de madera y otras profesiones. Está enclavada en la provincia de Westfalia, entre las ciudades de Dormund y Recklinghausen.

¿Nombres que componen la expedición?

Reinhold Priebis, Helmuth Rudau, Bernhard Steinriede, Helmut Stern, Alfons Stern, Karl-Einz Kappe, Theodor Hachtkemper, Willhem Brouwer, Friedhelm Althoff, Hans Geiger, Rudolf Meiser, Clemens Rowoyski y Heinz Wissemann.

¿Caeríamos en indiscreción si preguntáramos a V. R. el motivo de su viaje?

En manera alguna. Nuestra finalidad ha sido, exclusivamente, conocer de cerca y en su propio ambiente, la organización, en todos sus detalles, de la Congregación Mariana de Villarreal, de la que tan elogiosamente nos habló su presidente, el simpático joven D. Pascual Arrufat, durante su última y prolongada estancia en Alemania. En tal sentido, le mostramos nuestros deseos

y...aquí estamos por expresa invitación de la Junta de esta Congregación Mariana ejemplar entre las de este país de tanta raigambre católica.

¿Cual es, a grandes rasgos, la situación actual del catolicismo en Alemania?

El movimiento católico alemán va siguiendo una línea ascendente e ininterrumpida. Actualmente, el cuarenta por cien de la población alemana es católica. Aparte, va mejorando, también, su calidad, a través de las organizaciones dedicadas al estudio del Evangelio y de las cuestiones religiosas.

¿La égida del Dr. Konrad Adenauer ha supuesto algun influjo a este respecto?

No. Ello obedece a un proceso normal ideológico, derivado del apostolado y del afán de conocer la Verdad. Adenauer, aunque católico y con un hijo sacerdote, debe atenerse, tan sólo, a normas de gobierno y a actuar en una línea equitativa y proporcional a los credos religiosos.

Sabemos que han visitado la Celda de San Pascual con sus reliquias ¿Cual ha sido su reacción?

Aparte los sentimientos de piedad que infunde el saberse ante los despojos mortales de un santo, la satisfacción emocionada de contemplar la autenticidad de unos lugares que fueron su morada en vida.

El hecho de que San Pascual ostenta el patronazgo eucarístico universal, junto a la circunstancia de que en Alemania está afincada la Orden Franciscana y de que existe una "Vida de San Pascual" de autor alemán -el P. Groeteken- nos induce a pensar que nuestro santo será conocido en su país. ¿Es así?



Desde luego. Pero no con la dimensión que requieren los motivos que Vd. aduce

Entonces ¿alguna idea en orden a una mayor difusión de este conocimiento allá en su patria?

Creo es labor que incumbe primordialmente a la Orden Franciscana alemana, a través de sus publicaciones y en su contacto personal con el pueblo.

* * * * *

Nada más P. Reinhold. Lleven Vds. feliz viaje de retorno a su lejana Westfalia y cuenten con nuestra sincera amistad.

Un millón de gracias.

Con una sola, basta, dijo el P. Reinhold, subrayándolo con ancha sonrisa y un fuerte apretón de manos, que besamos reverentes.

Santiago Usó Cubedo

NOTICARIO

Capítulo Provincial

de los PP. Franciscanos de Cataluña. El día 20 de Julio último, reunidos los PP. Capitulares en el Convento de San Antonio de Padua de Barcelona bajo la presidencia del M. Reverendo P. Joaquín Sanchis, Delegado General, se efectuó la elección del Consejo Provincial, resultando elegidos para Ministro Provincial

rendo P. José Pijoán. Felicitamos a todos los PP. que forman el nuevo Consejo Provincial de los PP. Franciscanos de Cataluña y auguramos una era espléndida de resurgimiento franciscano.

El M. Rdo. P. Bernardino Rotllán

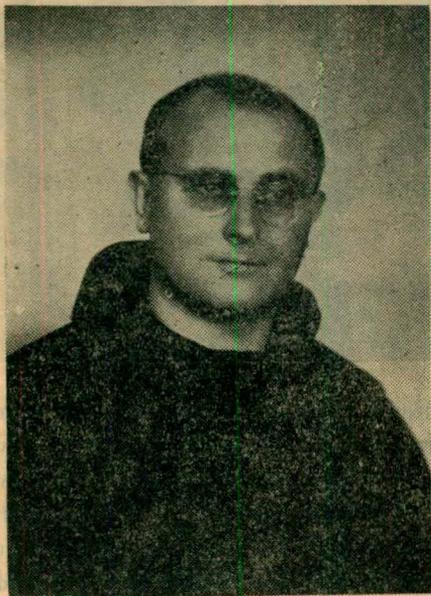
el continuador de la obra "Por San Pascual



el M. Rdo. P. Bernardino Rotllán, para Custodio Provincial el M. Rdo. P. Ladislao Guim, para Definidores Provinciales los Rdos. Padres Juan Arrufat, Bernardino Treserra, Francisco Balcells y Jaime Fontseca. Para el cargo de Secretario Provincial fué nombrado el Reve-

y su Templo", ha sido honrado con la máxima prelación por los PP. Capitulares de Cataluña. La Junta pro Templo, en la reunión de la Permanente del 24 de Agosto último, acordó por unanimidad hacer constar en acta su satisfacción por la designación recaída para el cargo

de Provincial en la persona del P. Rotllán y la de felicitarle efusivamente, dándole las gracias en nombre de la Junta y de toda la ciudad por la labor inmensa que llevó a cabo durante los



dos años que ha permanecido al frente de las obras. Nuestra publicación "San Pascual" se suma a este entusiasmo y felicitación, agradeciéndole, una vez más, su actuación propagandística en pro de ese monumento que se llama el Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón.

Que el Santo del Sacramento le ilumine, con sus fulgores eucarísticos, en pro del florecimiento de la Provincia Seráfica de San Salvador de Horta de Cataluña.

El Rdo. P. Antonio M.^a Marcet

está de nuevo entre nosotros. La Provincia Franciscana de Cataluña le acaba de nombrar Rector de San Pascual, para continuar las obras del Templo que, con tanto temple y alma, comenzó y dirigió por espacio de cuatro años. No cabe decir la alegría que ha producido su

nombramiento y con qué entusiasmo ha sido recibido. El, hizo surgir de un montón de ruinas las bases y muros del nuevo Templo; él, quien fundó esta revista como medio de propaganda para la recolección de limosnas que debían propulsar la reconstrucción de este monumento internacional a San Pascual Baylón, además de las obras adyacentes que facilitan aumentar el caudal económico de la obra gigantesca: Salón San Pascual, Pabellón San Pascual y los Sellos de Propaganda. El trabajó incansablemente para la obtención de la Emisora local, y durante su Secretariado, se laboró para obtener, de Roma, el privilegio de la Exposición permanente de Jesús Sacramentado en el Templo. Durante su anterior gobierno se recabó el permiso del Traslado de los Restos del Santo en la Celda donde murió San Pascual, traslado que, con motivo del Congreso Eucarístico de Barcelona, se celebró con una pompa magnífica y a la que concu-

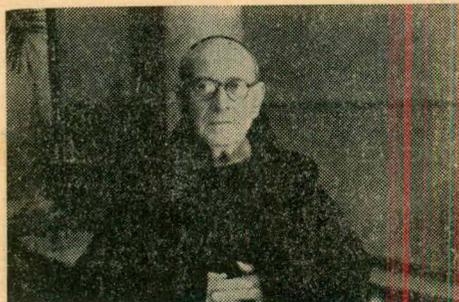


rrieron un gentío inmenso. A él debemos la obtención de la preciosa reliquia del Cayado del Santo que guardaban, unos familiares de San Pascual, en Valencia.

Todo ellos nos obliga a creer que su estancia en Villarreal le será grata, ya que por su actuación se siente pascualino y villarrearlense. Con toda la efusión de nuestro espíritu le damos la bienvenida y esperamos de su coraje y fervorosa animación un mayor empuje en la reconstrucción del Templo.

El Rdo. P. Delfín Enrich

ha sido nombrado Guardián de la Comunidad Franciscana de Villarreal, cargo que ya había regentado en el trienio 1932-1935. Conocidísimo ya de todos los Villarrealeses, y conocedor, él, del espíritu religioso de esta ciudad, hará que su labor y su estancia, entre nosotros, sea fruc-



tífera y de gran valimiento. Desde estas columnas le damos la bienvenida y le felicitamos por su nueva reincorporación entre nosotros como Superior.

Comida de Angeles

fué el Banquete Eucarístico en que, por Primera vez, se sentó el niño Vicentín Colomer Ureña, recibiendo el Cuerpo Santísimo de Jesús. El acto se realizó en la Capilla provi-

sional de San Pascual, el día 19 de Agosto,



rodeado de la intimidad de sus papás y familiares, dándole la Sagrada Comunión el Reverendo P. Antonio M.^a Marcet, el cual le preparó con una emotiva plática. El niño Vicentín, fué a dar las gracias a Jesús a los pies del sepulcro del Santo, para aprender de él la verdadera eucaristía o acción de gracias. Luego, como complemento de su gratitud hizo entrega de 500 pesetas para las obras del Templo. El Santo de los niños y del Niño-Eucaristía guarde su alma.

Pasatiempos en Concurso

o Concurso de Pasatiempos, como le guste más, es lo que pretendemos ofrecer a nuestros suscriptores y lectores para que en el día de Reyes les mandemos un obsequio, según los puntos que hayan alcanzado. Y comenzamos hoy con un TABLERO, el cual, si manda la letra del mismo, le corresponderán 20 puntos, y si además el autor, otros 5 puntos. Todos los meses podrá ganar un total de 25 puntos. Aquel que al fin de Diciembre haya obtenido los 100 puntos, le haremos un obsequio, más otros dos de consolación para los dos más

aproximados. Basta que manden la solución, con el nombre y dirección del acertante, en un sobre cerrado a nuestras Oficinas dirigido "Para el Concurso Pasatiempos". ¿En qué consistirán los premios? En el próximo número se lo diremos.

La Parroquia de Mirabet

dirigida por su celoso y entusiasta Cura



Párroco, Rdo. D. Santiago Vilanova Verdiá, Pbro. ha visitado, el día 8 de Agosto, el Sepulcro de San Pascual. Visitaron las obras del Templo y los diversos lugares que ocupó San Pascual, haciendo entrega de un donativo de 100 pesetas, para ayudar a la reconstrucción del Templo. Bien, por los feligreses de Mirabet (Tarragona) y por su dignísimo Pastor, el Reverendo Vilanova Verdiá, hijo de Villarreal. El Santo Pastor y Fraile les guíe por los pastos deliciosos de la Eucaristía.

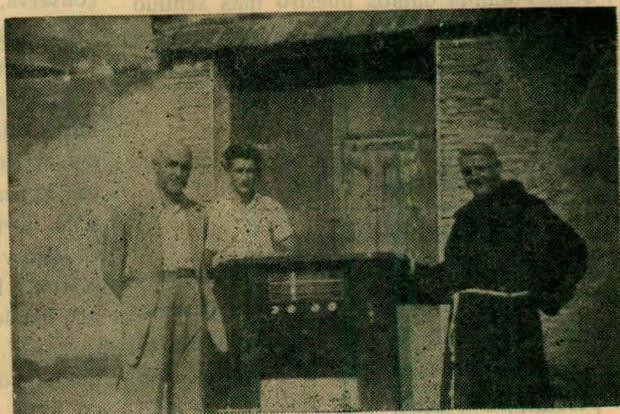
Nuestro agradecimiento

a la Delegación de Industria de Castellón

por las facilidades prestadas para instalaciones eléctricas en las obras del Templo, como también a D. Manuel Vilanova, Gestor de Villarreal, por sus servicios gratuitos en los trámites a seguir para las mencionadas instalaciones. Que la mano dadivosa del Santo de la Eucaristía se lo recompense en favores y gracias.

La Radio-Gramola

premiada en la Tómbola con el número 2.106, ha encontrado su afortunado poseedor, en la persona de D. José P. Vidal Cubero, de la calle Santa Ana de Villarreal, a quién, mediante la presentación del correspondiente número, le ha sido entregada junto con nuestra felicitación más sincera. El Sr. Vidal Cubero ha entregado en acción de gracias, una limosna de 500 pesetas, para las obras del Templo, motivo por el



cual reiteramos nuestra felicitación deseándole que San Pascual continúe bendiciéndole.

Trabajo Voluntario

lo han ofrecido generosamente por San

Pascual y su Templo los Sres. D. Francisco Maldonado Millán con un jornal de peón; Don Francisco Fortuño Aguado con dos jornales de peón; y D. Enrique Ibáñez con dos jornales de carro. A todos ellos nuestras más cordiales gracias.

Necrológicas

El día 17 de Agosto, falleció en Villarreal, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, D. Vicente Gómez García. Su muerte edificante será un lenitivo en la pena de sus familiares y amigos, a los cuales les damos nuestro más sentido pésame.

En la ciudad de Tarrasa, falleció el día 30 de Agosto, confortada con los Santos Sacramentos, la Sra. D.^a Angela Armengol, Vda. de Armengol madre de nuestro suscriptor D. Domingo Armengol. A sus hijos, nietos, sobrinos y demás familia damos nuestro más sentido pésame, a la vez que suplicamos a nuestros lectores una oración por la finada. Descanse en paz.

Pabellón Benéfico San Pascual

Continúa la lista de donativos:

De la celadora Pepita Roig: Con 25 pesetas, P. Gil, M. G.^a Cabedo y J. Gil. Con 15 pesetas, C. Cercós. Con 10 pesetas, J. Traver, C. Aguilera, A. Lloréns, V. Moliner y C. Ibáñez. Con 7 pesetas, J. P. Nácher y T. Fernández. Con 5 pesetas, J. Petit, C. López, D. Font, V. Broch, M. G.^a Seglar, un devoto, D. Pi, V. Calpe, R. Ortíz, C. Llorca, C. Chabrera, M. Ortega, M. Pesudo, D. Andreu, V. del Moral, C. Moliner y C. Rubert. Varios devotos 51'25. Además, I. Peris un juego fruta, C. Cabedo un

frutero, M. Batalla un frutero y M. Girona un juego licor.

De las celadoras Carmen Almela y Ester Mompó: Con 10 pesetas, R. Cortés y P. Font. Con 5 pesetas, R. Guarque, J. Segura y F. Benages. Un devoto 2 pesetas. Además, M. Gómez un capazo, E. Albalate un bastidor, C. Ibáñez un cuadro, C. Bernat un bote melocotón y C. Cubero un juego licor.

De la celadora Salomé Broch: Con 25 pesetas, A. Díaz, J. P. Quemades y I. Girona. Con 10 pesetas, V. Candau, P. Mezquita y C. Arnal. Con 5 pesetas, M. Ferrando, C. Meseguer, A. Miró, J. Carda, S. Manzanet, Vda. I. Miralles, P. Tirado, R. Vidal, J. Palau, C. Molina, C. García y R. Monzó. Con 7 pesetas, J. Mezquita. Varios devotos 8 pesetas. Además, F. Cabedo una bandolera, E. Moreno 3 botes conserva, A. Expósito jabón, J. Aragonés dos bolsas escuela, P. Goterris un catre, P. J. Benages un bote mermelada, Bodegas Fortalba 4 botellines licor, J. Peris un azucarero, C. Lloréns un frutero plástico, S. Tellols 3 botes conserva, D. Font un vaso noche y un par calcetines, D. Miró un guarda-cubiertos.

De D. V. Pérez Guillamón 100 pesetas.

De las celadoras Escarnación Llopico y Delina Catalán: C. Ll. 100 pesetas. Con 50 pesetas, M. Reynés y R. Peris de Vilar. Hnas. Fabra 30 pesetas, Con 25 pesetas, A. M.^a Nácher y M. Ortells. Con 10 pesetas, M. G. Sifre, C. Miró y M. G. Rambla. R. Sarthou 5. M. M. 1. Además, I. Cagne un juego agua, D. Mañanós una bandeja de cristal, C. Colomer una azucarera, E. Llopico una cesta labores, M. G. Gil una polvorera y una jabonera, J. Broch un juego fresa, M. de Puigdollers dos desayunos, Vda. Trias y familia un búcaro y una azucarera, L. Llorca un juego dulce, M. Saurí estuche geometría, M. Fuster dos desayunos, Fotógrafo Serra un crucifijo, C. Romero un candelabro, D. de Colomer 12 vasos y dos meleros, E. Colomer un juego dulce y C. de Colomer un juego dulce.

DONATIVOS PRO-TEMPLO SAN PASCUAL

ALBACETE: Juan Caballero	100'—
ALCAÑIZ: Guillermo Pardellans Durán.	50'—
ALCORA: Rosario Aguilera	1.000'—
ALGEMESI: Pascual Pérez	40'—
ALMAZORA: Enriquito Carceller Vidal	5'—
BARCELONA: Asunción Creixell.	50'—
BETERA: José Carzo Sánchez	25'—
MADRID: Unos devotos madrileños 100, Juan Manuel Rodríguez 25, F. A. P. por favores recibidos 1.000	1.125'—
MIRAVET: Iglesia Parroquial	100'—
MONTBRIO: Juan Armengol	30'—
MONFORTE DEL CID: Francisca Romero	37'—
MORELL: Sebastián Virgili.	30'—
NOVELDA: Eliseo Martínez 25, Gabriel Segura 25, Un devoto 25, PP. Reparadores 25	100'—
SALAMANCA: Luís Arancil García	30'—
SABADELL: Manuela Millán Castre	25'—
TORELLO: Carmen Arumí	25'—
VALENCIA: Antonio Cantavella 100, Francisco Espejo 100, Concepta 2.000, Pedro Vicente Más 50	2.250'—
VICH: Sr. Morell	100'—
ZARAGOZA: Gaspara Masdeu	50'—
VILLARREAL: Una devota 50, Un guardia 100, C. R. G. por un favor alcanzado 10, Enrique Benavent Llobregat 100, Un devoto por una gracia alcanzada 50, Francisco Almela Reverter 25, Un devoto de San Pascual 100, Una devota de San Pascual 100, Corresponsalia de Previsión 25, Concepción Costa 25, Juan Bta. Climent 40, José del Amor 50, M. G. 25, José P. Vidal Cubero 500, R. M. 100, Carmen Moreno por un favor alcanzado 200, José P. Gumbau Usó en acción de gracias al terminar el servicio militar 100, María Salvo Cantavella 5, Una devota 25, Una devota 50, C. G. 25, Cabo Guardias Francisco Martínez en	

acción de gracias 25, La Cooperativa Católica Agraria y su Caja Rural 12.000, Un peregrino que acompañó las Reliquias de San Pascual a Madrid 100, Una devota 50, Un terciario de San Francisco 50, Hnos. B. N. por una gracia 500, Un devoto 300, Un devoto 11, En sufragio de Trinidad Llop Dualde y Dolores Llop Taurá 1.000, Dolores y María Pi 100, Una devota 10, Pascual Díaz 30, Concepción Ferrer 30, Concepción Safont 30, Una devota 6, Cepillos 5.642, Objetos vendidos 518 22.107'—

EXTRANJERO

LABOULAYE: Felipe Arruabarrena 25, Juan Bellizonzi 25, Pascual Bailón Devia 25, Terciarias Franciscanas 25, Pedro Galetto 25, Miguel Angel Riva 25, Rómulo Dodera 25, Mirula Fenoglio 25, Paddy Keegan-Muguerza-Rissati 25, Chuburu Guiliani 25, Cándida González de Guevea 25, Hermanos Iburguen 25, Ana Más 25, Miguel Angel Coniglio Gómez 25, Luis Rísso 25, Miriam Gabetta Rubio 25. 400'—

CELADORAS

CONCHITA MOMPO Y AMELIA CATALA: Daniel Martí 11, Vicente Pesudo 11, Pilar Chiva 11, Concepción Carda 15, Concepción Monfort 11, Bárbara Costa 10, Ramón Gumbau 11, Carmen Rovira 15, Dolores Guinot 11, José P. Chabre- ra 15, Carmen Delás 11, Argimira Mendoza 11, Carmen Gorris 11, Ricardo Es- crig 11, Pascual Viciano 11, Eugenio Viciano 11, María G.^a Mata 11, Rosa Me- nero 11, Carmen Cantavella 11, Vicente Serrano 11, Concepción Bellmunt 11, María Rubert 11, María Cabedo 11, Carmen Mondragón 8, María G.^a Reverter 15, José Rubert 11, Bautista Colonques 11, Una devota 3, Bautista Herrero 25, Concepción Vicent 25, Francisco Villarreal 30, Pascual Gumbau 30, Teresa Agramunt 30, Carmen Juan 30, Pascualeta Roca 30, Salvadora Cantavella 30, Concepción Fortuño 30, Pascualeta Pesudo 30, José Taurá 30, Teresa Segura 30, María Broch 30, José Ferrer 30, Vicente Falcó 30, Manuel Llorca 30, Vicente Miró 30, Rosa Moreno 30, Antonio Meneu 30, Francisco Manrique 30, Concep- ción Cabedo 30, María G.^a Jordá 25, Delfina Lloret 30, Salvador Montoliu 30, José Mompó 30, Vicente Chabrera 30, Luis Ferrer 30, Eliseo Arrufat 30 1.137'—

ENCARNITA PESUDO Y BIENVENIDA VILLARREAL: Mercedes Bernat 11, María G.^a Bernat Poy 11, Sofia Moner 11, Carmen Zorita 30, Pascual Vilanova 30, Antonio Cataluña 15, José P. Vilanova 100, Manuel Ferrer 30, Dolores Pérez 30, Carmen Gil 30, María Arenós 30, José Font 30, Bautista Goterris 30, Pascual Cabedo 30, Manuel Forner 30, Vicente Meseguer 30, Enrique Lloret 30, Rosario Llop 30, Carmen Martí 30, Rosario Meneu 30, Manuel Villarreal 30, Manuel Villarreal Pesudo 30 658'—

CONCEPCION CORBATO: Carmen Arrufat 30, Teresa Barón 11, Carmen García 16, Pascual Mezquita 11, María Font 11, María Gumbau 11, Carmen Arrufat 11, Domingo Moreno 11, Una devota 11, Concepción Rochera 11, Soledad Salvá 11, Antonio Llop 11, Rosario Menero 11, Pilar Guinot 11, María Pesudo

CONCURSO DE PASATIEMPOS

TABLERO PASCUALINO N.º 1

Busque la frase con la ayuda y adivinación de las siguientes definiciones:

1	2		3	4	5	6		7	8		9	10		11	12	13
14	15	16	17	18			19		20	21	22	23		24	25	
26	27	28	29	30	31		32	33		34	35		36	37	38	39
40	41	42	43		44	45		46	47		48	49	50	51	52	53
	54	55	56	57	58	59		60	61		62	63		64	65	
66	67	68		69	70	71	72		73	74	75	76	77	78		79
80	81		82	83		84	85	86	87		88	89		90	91	92
93		94	95		96	97		98	99	100	101	102	103	104	105	

Imitación del sonido 105 66 21 91 55 64 43 13 15 82 45

Neto, limpio 50 84 8 30 58 72

Célebre en Castellón..... 48 6 62 10 70 27

Enhorabuena ... 74 11 31 102 76 2 20 63 26 25 78 56

Porción de hebras 1 32 41 9 53 89

Criado principal..... 96 3 44 80 100 17 47 5 68

Masa blanca y mantecosa 38 81 79 35 99 95 23 33

Nación europea 19 49 67 59 37 7 14 83 101 40 16

Composición poética..... 104 22 61 4 77 69

Conversación en per-
juicio de un ausente 12 80 51 24 28 71 92 103 75 18 60

Perversos 39 42 86 94 34

Aspero de genio, maldicientes 93 65 46 83 54 90 29 85

Mujeres de extraordinaria belleza 52 97 73 98 57 36

Mandar la solución a Oficinas S. Pascual, para el Concurso Pasatiempos

JULIO P. FUSTER RUBERT

Arte religioso - Imágenes en madera

Altars - Andas - Tronos - Pasos Semana

Santa - Esculturas en mármoles del país

:: y extranjeros - Lápidas artísticas ::

VILLARREAL

(Castellón)

TALLER DE EBANISTERIA

SEGUNDO PLAVI VERA

CONSTRUCCION DE MUEBLES
DE TODAS CLASES Y ESTILOS

P. Ramón Usó, 11

Teléfono núm. 179

VILLARREAL

VINOS MISTELAS VINAGRES - LICORES

Bodegas JUANES

TOMAS JUANES CUENCA

SANTA LUCIA, 34

SAN JUAN, N.º 18

SUCURSALES:

Calle Cueva Santa, núm. 46

Calle Virgen de la Salud, 23

Calle de Sagunto, núm. 40

VILLARREAL

(Castellón)

Librería

Católica



Sucesor de Viuda de

E. Roses

Colón, 11

Telét. 2162

CASTELLON



FABRICA DE LICORES

La Garza Real

Aviador Franco, 12-14

Teléfono número 182

VILLARREAL